



FILIADA À
FACESP
FEDERAÇÃO DAS ASSOCIAÇÕES COMERCIAIS
DO ESTADO DE SÃO PAULO

Interação

Informativo mensal da ACISE - Associação Comercial, Industrial e Serviços de Embu - Ano IX - nº 86 - Abr/Maio 2008

SÓ UM DIA!



O policiamento ciclistico do Centro Histórico funcionou somente um dia de março, e com apenas dois policiais. Esta foi a triste constatação apurada pela reportagem, que esteve sistematicamente na Base Comunitária do Largo 21 de Abril nos dias subsequentes ao anúncio do começo das operações deste tipo de policiamento da PM. Não é o que nós esperávamos.

Página 2

Caiu a Lei seca!

MP 415/08 tem versão mais branda, que irá permitir comércio de bebidas alcoólicas em áreas urbanas



Bebidas alcoólicas: nada a favor, mas fim abrupto do comércio significaria redução do comércio em cidades como Embu das Artes

O Congresso aprovou, na noite de 23 de abril, uma versão mais branda da MP 315/08. Na nova redação da MP, fica mantida a venda de bebida alcoólica pelo menos nas rodovias que passem por área urbana. Sua comercialização fica proibida apenas em áreas rurais. Apesar do relaxamento da MP no quesito venda de bebidas, os deputados aprovaram mudanças mais rígidas para quem for pego dirigindo após ingerir álcool.

Página 3

Tem cabimento?



As placas colocadas no Centro Histórico têm tudo de errado: tamanho, função e até tradução para inglês com equívocos!

Página 6

Embu terá escola técnica

Uma luta de mais de 10 anos por uma escola profissionalizante, esta foi a luta da ACISE pela ETEC, que começou em 1999. "Neste ano, nós discutimos na associação e enviamos ao MEC (Ministério da Educação e Cultura) um projeto de implantação de uma instituição em Embu, inclusive com suporte de profissionais da área educacional", diz o vice-prefeito Roberto Terassi, então presidente da entidade.

Página 6



Deus Abençoe o Embu
com Muita
Luz, Força e Energia!

www.tecnoluz.com.br e-mail: tecnoluz@tecnoluz.com.br
Av. Elias Yazbek, 2040 - Centro - Embu - SP (Jd. Elias Yazbek)

4704-4680

Contatec
Contabilidade
Abertura de Firmas
Encerramentos
Escrita Fiscal
Contabilidade
Imposto de Renda

4704-4106
4781-1592

NICHIBRAS
INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA
**A MARCA DA
PEÇA TÉCNICA**

FONE:
4785-2200
nichibras@nichibras.com.br

**IMOBILIÁRIA
PORTA
NOVA**
Cred: J04629

Av. Elias Yazbek, 2680 - Embu
(dentro do Posto Joaquin's)
4704-5177 - 4781-1188

site: www.imobiliariaportanova.com.br
e-mail: imobiliariaportanova@uol.com.br



Muita coisa...

De fato, há mesmo um noticiário muito rico, fruto da ampla cobertura dos mercados nacional e internacional, de seus vaivéns e incertezas. Certo mesmo é que um jornal como o nosso nem sempre tem espaço para noticiar tudo o que acontece e impacta no meio empresarial. Vamos, pois, em curtos tópicos:

A Arte de Embu no Centro Empresarial de SP

A exposição deve acontecer de 26 a 30 de maio, no Centro Empresarial (Zona Sul da capital), e uma comissão - formada por membros da Prefeitura, da ACISE, da Feira das Artes e a própria Márcia D'Ambrósio, do CENESP - irão selecionar os artesãos que estarão nesta nova edição da exposição, que garante uma visibilidade única para a arte de nossa cidade a um público seletivo, em um meio empresarial.

Brasil com grau de investimento

A promoção do Brasil ao grau de investimento deve atrair mais inversões estrangeiras. A ascensão do país à categoria "BBB-" na tabela da agência de classificação Standard and Poor's também deve provocar uma valorização do real. A perspectiva é que o fluxo de recursos estrangeiro em direção ao País aumente de forma substancial. Também as empresas brasileiras ganham com o "grau de investimento" melhor chance de negociar seus papéis em bolsas do exterior, além de poder receber investimentos e obter financiamentos a custos e facilidades de grau de investimento. Por isso, atenção porque, se vai chover dinheiro, seria uma pena se a chuva só molhasse os bolsos do setor financeiro. É preciso que chova na horta da produção, do emprego e da melhoria das condições dos empreendedores brasileiros, em geral.

Política Industrial: indefinição

O ministro do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior, Miguel Jorge, informou que o governo ainda não fechou o valor das desonerações (redução ou eliminação de impostos) da nova política industrial que será anunciada no próximo dia 12 de maio, no Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES), no Rio. Já foram traçadas as linhas de desoneração e a regulamentação, mas o valor da desoneração ainda não está calculado. A nova política promete beneficiar 24 setores produtivos.

Frota de SP cresce mais: caos no tráfego

Após atingir a marca histórica de 6 milhões de veículos, a frota de São Paulo cresceu acima da média no mês de março: dados recém-divulgados pelo Detran-SP mostram que 48.571 novos veículos foram emplacados no mês, na capital. Ou seja: a frota de veículos novos foi 64% maior do que a média mensal de crescimento em todo o ano de 2007.

Brasil, o celeiro do mundo

O rebanho brasileiro tem 0,8 unidade por hectare de pasto. Se aumentar para 3 unidades, nas atuais áreas de pastagem do País, caberia todo o rebanho de pecuária do mundo. Se aumentar para 4,5 unidades, caberia não apenas o rebanho de corte, como o de leite. E isto é possível. (do consultor Alcides Moura, em entrevista ao *Agribusiness Online*, do Canal Rural)

EXPEDIENTE

O jornal **INTERAÇÃO** é uma publicação da Associação Comercial, Industrial e de Serviços de Embu - ACISE - Al. Fernando Batista Medina, nº 69 • Centro - Embu das Artes • Fones: 4781-1044 • e-mail: acise@embu.com.br • site: www.embu.com.br

Jornalista Responsável

Waldyr V. M. A. Kopezky
MTB 35.547

Presidente

Antônio Carlos de Oliveira
Morozetti

Vice Presidente do Comércio:

KIEI TAKAYASU

Vice Presidente da Indústria

TEREZINHA J. CAMPOS ALMEIDA

Vice Presidente de Serviços:

HORST LEO ALFES

Primeiro Secretário:

PAULO ROBERTO AFFONSO

Segundo Secretário:

MARCO AURÉLIO DO CARMO

Primeiro Tesoureiro:

LUIZ ANTONIO FREGONA

Segundo Tesoureiro:

JOSÉ ROBERTO TERASSI

Diretor Social:

ADOLPHO AUGUSTO CESAR FINATTI

Tiragem: 6.000 exemplares

Publicação mensal - Distribuição Gratuita

Bancos têm de informar valor de tarifas nas agências

Regras definem lista de 20 serviços que podem ser cobrados dos consumidores; nomes dos serviços foram padronizados e valores deverão ser informados ao cliente.

Desde o começo de abril, os bancos brasileiros têm de divulgar em suas agências e sites na internet a nova tabela de tarifas bancárias para pessoas físicas, já adaptada às normas definidas pelo Banco Central (BC) em dezembro passado, que limitam a 20 o número de serviços que podem ser cobrados, padronizam o nome desses serviços em todas as instituições e ampliam os gratuitos.

A resolução que impõe as novas regras aos bancos determina que as tarifas sejam divulgadas em "local e formato visível" nas agências. As novas regras determinam que os serviços prestados pelos bancos - chamados pelo BC de "prioritários" e que cobrem aproximadamente 90% das movimentações feitas no Brasil - só poderão sofrer reajustes semestrais. As novas normas entram em vigor no dia 30 de abril.

Serviços considerados 'essenciais' não poderão ser cobrados, segundo o CMN.

A partir de 30 de abril, quando as novas normas entram em vigor, os serviços denominados "prioritários" pelo CMN - que cobrem 90% das contas correntes do país - não poderão ser reajustados antes de 180 dias. Esse prazo de seis meses de manutenção das tarifas conta a partir do momento em que elas forem reajustadas pela primeira vez.

Além dos serviços denominados "prioritários", existirão outros três: os "essenciais", os "especiais" e os "diferenciados". Os serviços essenciais não poderão ter cobrança de tarifa, segundo as novas regras. Segundo o ministro da Fazenda, Guido Mantega, o objetivo das categorias é possibilitar a comparação das tarifas bancárias entre uma instituição financeira e outra, estimulando a competição.

Serviços Essenciais

A categoria de "serviços essenciais", na qual não podem ser cobradas tarifas, está relacionada às contas-correntes de depósito à vista e contas de depósito poupança. Os bancos são obrigados a oferecerem esta categoria de serviços. No caso de conta-corrente de depósitos à vista, estão listados os seguintes serviços gratuitos: fornecimento de cartão com função de débito, fornecimento de dez folhas de cheque por mês (desde que o cliente reúna os pré-requisitos necessários para utilizar cheques), fornecimento de segunda via do cartão como função de débito (exceto por perda, roubo e danificação, entre outros), realização de até quatro saques por mês, em guichê de caixa, inclusive por meio de cheque avulso, ou em terminal de auto-atendimento, realização de duas transferências de recursos entre contas da própria instituição por mês, em guichê de caixa, em terminal de auto-atendimento ou pela internet, compensação de cheques, consultas mediante utilização da internet e fornecimento de até dois extratos contendo a movimentação do mês.

Para conta de depósitos de poupança, os seguintes serviços serão grátis: fornecimento de cartão com função de movimentação, fornecimento de segunda via do cartão movimentação, exceto nos casos de pedidos de reposição formulados pelo correntista, decorrentes de roubo, furto ou dano; realização de até dois saques, por mês, em guichês de caixa ou terminal de auto-atendimento, consultas mediante utilização de internet, fornecimento de até dois extratos contendo a movimentação do mês

Serviços prioritários

Já a categoria de serviços prioritários, segundo o BC, envolve 90% dos itens que envolvem movimentação de conta corrente e poupança de pessoas físicas. A instituição informou que foi criada uma tabela, com "descrição detalhada", para cada um deles.

Na tabela citada pelo BC, constam 20 serviços que poderão ser cobrados dentro da categoria de serviços prioritários. São eles: confecção de cadastro para início de relacionamento, renovação de cadastro, fornecimento de segunda via de cartão com função de débito, fornecimento de segunda via de cartão com função de movimentação de conta-corrente, exclusão do cadastro de emitentes de cheques sem fundos (CCF), contra-ordem (ou revogação) e oposição (ou sustação) ao pagamento de cheque, fornecimento de folhas de cheque, cheque administrativo, cheque de transferência bancária (TB e TBG), cheque visado, saque de conta de depósitos à vista e poupança, depósito identificado, fornecimento de extrato mensal de conta de depósitos à vista e de poupança, fornecimento de extrato mensal de conta de depósitos à vista e de poupança para um período, fornecimento de cópia de microfilme, microficha ou assemelhado, transferência por meio de DOC/TED, transferência agendada por meio de DOC/TED, transferência entre contas na própria instituição - ordem de pagamento e concessão de adiantamento a depositante.

Serviços especiais: Na categoria de serviços especiais, estão aqueles que são objeto de legislação e regulamentação a parte, e não sofreram alterações. Abrangem, por exemplo, o crédito imobiliário, crédito rural e microfinanças, entre outros.

Serviços diferenciados: Estes serviços não estão associados à movimentação de conta corrente ou de poupança e são objeto de contrato explícito entre clientes e instituições financeiras. Exemplo: entrega em domicílio e aluguel de cofre.



Liberação a venda de bebidas em estradas

Proibição será limitada a estradas localizadas na zona rural. Comércio instalado em rodovias no perímetro urbano poderão vender bebidas. MP 415/08 - em sua versão mais branda - ainda precisa ser aprovada pelo Plenário do Senado

O Congresso aprovou, na noite de 23 de abril, uma versão mais branda da MP 315/08. Na nova redação da MP, fica mantida a venda de bebida alcoólica pelo menos nas rodovias que passem por área urbana. Sua comercialização fica proibida apenas em áreas rurais. Apesar do relaxamento da MP no quesito venda de bebidas, os deputados aprovaram mudanças mais rígidas para quem for pego dirigindo após ingerir álcool.

Limite

Ficou definido que quem passar pelo teste do bafômetro apresentando mais de 0,6 decilitros de álcool por litro de sangue (equivalente a uma taça de vinho) será detido e, se estiver envolvido em algum crime de trânsito, terá que responder ao processo preso.

Além disso, quem for pego pela fiscalização e tiver ingerido menos de 0,6 decilitros de álcool (equivalente a uma taça de vinho) - mesmo que não tenha cometido nenhum delito - terá o direito de dirigir suspenso por 12 meses, além de ter que pagar multa de cinco vezes o valor-base desse tipo de infração.

A carteira de motorista será apreendida e o veículo retido até a apresentação de condutor habilitado. Com a decisão, o motorista que dirigir com qualquer nível de álcool no sangue sofrerá algum tipo de penalidade.

Para os efeitos da futura lei, passa a ser considerada como bebida alcoólica aquela com concentração de 0,5° Gay-

Lussac (GL) ou superior, atingindo bebidas atualmente não enquadradas nesse conceito, como cerveja, alguns vinhos e bebidas do tipo ice.

Infração gravíssima

O condutor envolvido em acidentes de trânsito ou parado para fiscalização que se recusar a se submeter a testes para verificar a influência do álcool receberá essas mesmas penalidades. Além do bafômetro, poderão ser usadas outras provas admitidas em Direito para caracterizar o alcoolismo do motorista.

Bom senso

O foco passou a ser menos no comércio de bebidas alcoólicas e mais na punição de quem bebe e dirige. Por isso, pesou na decisão de mudar o relatório final da medida provisória o argumento de que a proibição total de venda nas estradas federais levaria à demissão de muitos empregados de estabelecimentos comerciais localizados nas rodovias. "É preciso preservar empregos de centenas de milhares de brasileiros", disse o líder do Governo, deputado Maurício Rands.

Durante a reunião, foi dito ainda que os 3 mil carros da Polícia Rodoviária Federal serão equipados para a fiscalização de motoristas nas estradas. Também ficou acertado que o governo fará uma campanha institucional de informação sobre as novas regras.

Ainda segundo o acordo, nos feriados nacionais ficam revogadas as exceções. E caberá ao governo federal publicar uma portaria antes do feriado dizendo em que

locais serão e onde não serão permitidos vender bebidas. O critério será o índice de acidentes de trânsito em cada região.

"Decisão é vitória do comércio da BR-116"

Para presidente Morozetti, pressão de empresários em Brasília teve papel fundamental na mudança da lei.

A mudança na legislação proposta pelo governo federal foi uma conquista dos empresários da BR-116, que se mobilizaram e estiveram em Brasília apresentando suas razões a inúmeros políticos, de deputados e senadores até ministros. "Foi a vitória do bom senso e da racionalidade", disse Antônio C. Morozetti, presidente da ACISE. Mas, além disso, foi uma conquista baseada na estratégia.

"Levamos nosso ponto-de-vista para Brasília e fizemos ver aos representantes da população que a medida, tal como estava, fecharia mercado e não resolveria o problema das mortes nas estradas", destaca Roberto Terassi, um dos membros da comissão que foi à capital federal. "Agora isso mudou, já que a nova proposta joga o ônus para o motorista. Este sim, deve ser responsabilizado e fiscalizado quanto à bebida", finaliza.

Segurança

Policiamento ciclístico: ainda uma decepção

A ACISE está consciente de seu papel de agente estimulador de ações, parceiro do Poder Público e de suas instituições. Foi com este espírito que nossa entidade atendeu prontamente às solicitações da Polícia Militar, mobilizou seus associados e conseguiu a doação de seis bicicletas para a implantação do policiamento ciclístico. Infelizmente, quase um ano se passou e a definitiva implantação não ocorreu. Pior: dois policiais ciclistas fizeram - durante UM ÚNICO DIA - o policiamento, na esperança de dissimular o atraso no compromisso firmado com o empresariado embuense, especialmente os do Centro Histórico. Não colou.



Polícia Militar e ACISE: a questão principal é o compromisso.

sansuy

SANSUY S.A. IND. DE PLÁSTICOS

**Laminados
Plásticos flexíveis,
simples e reforçados**

Rod. Régis Bittencourt, km 280
- EMBU

TEL: 2139-2600

FAX: 4704-2993

<http://www.sansuy.com.br>



Serviços

Veja os associados em evidência este mês

Zanella Despachante: a serviço do motorista

Há 26 anos no mercado, tradicional despachante atende empresas e munícipes da mesma forma



Luís Zanella e esposa, Sueli: foco no negócio e qualidade no atendimento fizeram da Zanella um dos mais bem-sucedidos despachantes da região

Uma vida dedicada ao trânsito e ao motorista. Este é um resumo, ainda que incompleto, dos 26 anos de despachante de Luís Zanella. Sempre no mesmo endereço, ele arregimentou uma clientela que inclui as mais tradicionais empresas de Embu e região, as famílias de munícipes mais conhecidas e conseguiu para seu negócio um mailing de cerca de 10 mil clientes. "Trabalhamos duro, e buscamos resultados", diz Zanella, ao lado da esposa e companheira de trabalho, Sueli Cerveira Zanella.

Não por acaso, seu foco de negócios agora se expande e ele busca novas oportunidades de negócio em seu segmento, como seguros e um Centro de Formação de Condutores (CFC): "Hoje, nós pensamos muito forte em agregar os serviços de corretagem à Zanella, e fazê-la atuar como uma corretora de seguros", disse ele, que também não descarta uma auto-escola. "O tempo e o mercado vão nos dizer o que é melhor para crescer", completa Zanella.

Despachante Zanella

R. da Emancipação, 156 - Fone: (11) 4704-2648/4781-5401

EMBU S.A.

PEDRA BRITADA - CONCRETO PRÉ-MISTURADO - AREIA

PEDREIRA EMBU

Estrada M^a José Ferraz Prado, 3.100 - Itatuba - Embu - SP

Fone: 4781-1900



Oftalmologia e Estética Médica

Atendemos convênios e particulares

- Cirurgia a Laser de Correção da Miopia, Hipermetropia, Astigmatismo, Catarata e Estrabismo
- Fundo de Olho
- Oftalmologia Pediátrica
- Plástica Ocular
- Botox, Preenchimento, Bioplastia e Blefaroplastia

Descontos especiais para associados da ACISE

Al. Fernando Batista Medina, 69 - Embu Centro - Ao lado do Estádio Municipal
Fone: 4704-2198 / 4781-1044 (ramal 37) - oftalmoiimagecare@terra.com.br

incubadora de cooperativas

EMBU DAS ARTES

"Negócios baseiam-se no segredo, mas o sucesso tem base na cooperação"

Rua Siqueira Campos, 100 - Centro- Embu / SP
Telefones: (11) 4704-2005/4241-7205/4704-5159
Email: atendimento@incoopembu.com.br
Site: www.incoopembu.com.br





Veja os associados em evidência este mês

Indústria

Védát: multinacional que nasceu aqui

Empresa é forte exportadora, tem planta fabril no México e faz 45 anos



Vista aérea da Védát, em Embu: a construção de um novo prédio para ampliar a produção é uma certeza, neste ano de comemorações da empresa.

Imagine uma empresa multinacional embuense. Surreal, impossível? Muito pelo contrário: ela é a Védát, e está fazendo 45 anos em 2008. Empresa familiar, de capital 100% brasileiro e forte exportadora para 20 países (América Latina, EUA, Europa Oriente Médio e África), a empresa tornou-se multinacional em 2004, ao inaugurar sua planta fabril no México. "Graças à esta estrutura privilegiada, a Védát está estruturada para desenvolver e fornecer uma grande variedade de produtos a todos os Laboratórios nacionais e multinacionais", diz Robert Rüegg, diretor de operações da empresa.

Fundada em 1962, a empresa produz embalagens para atender às demandas de mercado – tanto interno quanto externo - oferecendo produtos para os setores farmacêutico, de bebidas, cosméticos e químico. "Nosso foco sempre foi a indústria farmacêutica, mas há 10 anos começamos a abrir negócios nos outros mercados", ressalta. Tanto que hoje a empresa projeta comemorar seus 45 anos de vida ampliando sua estrutura dentro da sede, em Embu, com a construção de um novo prédio. Na meia idade, pensar em crescer assim não é para qualquer um.

Védát Brasil

Rua da Congregação, 56 · Embu (SP) - Fones: (11) 2133-1212 / 2133-1299 (fax)

Védát (México)

Niño Flavio Zavala No.2 · Tlalnepantla · Edo. de México - Fone: 0 XX 52 55 5398-9118 ·

Site: <http://www.vedat.com.br/>

Comércio Cesta Básica Santa Tereza: o prazer de atender bem

Em 22 anos de existência, o prazer de atender a uma comunidade e crescer com ela

Difícil é a escolha de um comerciante que aposta seu futuro no crescimento de uma comunidade. Mas foi o que fez o empresário Reinaldo Luiz Ferreira, da Cesta Básica Santa Tereza: estabelecido desde 1986 no local, seu negócio foi uma aposta no crescimento da comunidade do Jd. Santa Tereza. "E eu ganhei", brinca ele, satisfeito com o crescimento da empresa e da comunidade ao seu redor. E mais: sabedor de que ele mesmo foi um dos alavancadores deste desenvolvimento do núcleo do Santa Tereza, que hoje é um forte centro comercial da cidade.

Mas nem tudo foi sempre um mar de rosas. Reinaldo - naquele ano de 86 - fez também outra aposta - esta mais difícil - pela sua viabilidade econômica. "Vendi meu carro, apostei tudo para ter meu próprio negócio, eu que até então havia sido empregado. E virei patrão", diz, orgulhoso. Mas em uma região que pouco ou quase nada havia. "O Santa Tereza, na época, era uma terra de ninguém, e foi difícil. Por isso eu digo que eu também apostei no crescimento do bairro e do pólo comercial dele. Sempre tivemos uma postura de parceria, pois sabíamos que um dependia do outro".

Hoje, o Sacolão Santa Tereza é um sólido mercado com avícola ao lado, 28 empregados, veículos e sede própria. "Construímos gradualmente esta condição, sempre unindo profissionalismo e cuidado com os que estão ao nosso redor", conclui.

SANTA TEREZA COM. DE GÊNEROS ALIMENTÍCIOS LTDA.

End: R. Cerqueira Cesar, 27 - Fone: 4783-1380



Educação

Finalmente, uma escola técnica para Embu

ETE será construída em terreno no Pq. Industrial, doado para o Instituto Paula Souza; Taboão terá ainda uma Fatec



Roberto Terassi, em discurso na Câmara Municipal: apoio ao projeto da ETEC, "até porque esta luta sempre foi nossa, minha e da ACISE", destacou em seu discurso.

Após uma série de negociações e intervenções de agentes públicos das três cidades interessadas junto ao Governo do Estado, Embu finalmente terá uma Escola Técnica Estadual (ETEC). Da mesma forma, Taboão da Serra receberá também uma Escola Técnica (ETEC) e mais uma Faculdade de Tecnologia (FATEC), sendo que Itapeverica da Serra receberá (a exemplo de Embu das Artes) outra ETEC.

A Escola Técnica Estadual será instalada em um terreno ao lado da Delegacia, no Parque Industrial, e sua implantação ficará a cargo do Instituto Paula Souza (responsável pelas Escolas Técnicas). A Prefeitura fará a doação do terreno, além de ser obrigada a repassar cerca de R\$ 2 milhões que teria direito em verbas estaduais do Plano de Aplicação do FUMEFI, da Secretaria de Estado da Economia e Planejamento. A formalização de todo o processo, inclusive, já foi feita por meio de ofício, ao Secretário Estadual da pasta, Francisco Vidal de Luna.

ACISE sempre lutou pela ETEC

Uma luta de mais de 10 anos por uma escola profissionalizante, esta foi a luta da ACISE pela ETEC, que começou em 1999. "Neste ano, nós discutimos na associação e enviamos ao MEC (Ministério da Educação e Cultura) um projeto de implantação de uma instituição em Embu, inclusive com suporte de profissionais da área educacional", diz o vice-prefeito Roberto Terassi, então presidente da entidade.

"Nós quisemos que a instituição tivesse ainda cursos profissionalizantes, que pudessem contemplar a vocação da cidade - como turismo - e despendemos tempo e dinheiro neste projeto. Em 1999, conseguimos sua aprovação: tínhamos um terreno de 5 mil metros quadrados doado para a construção, mas ao mesmo tempo Itapeverica da Serra aprovou um projeto semelhante, e nosso projeto foi adiado. E foi uma pena, porque havia empresas que se prontificaram, à época, em serem mantenedores da instituição. Ou seja, custo compartilhado com o Poder Público.

Hoje, a ACISE apóia a implantação da ETEC de Embu, mas está atenta. "Queremos que a instituição possa contemplar também os cursos que nós elencamos, à época, como os indicados para atender à demanda profissional da cidade: turismo, marcenaria, hotelaria, garçons, para que nossa vocação de cidade também seja preservada", completa Terassi.

Turismo

Placas no Centro Histórico: absurdo!



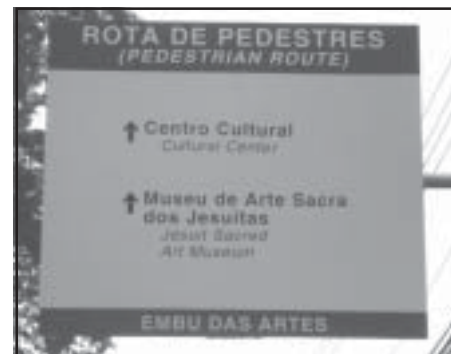
Placas no Centro: imensas, altas e deslocadas, não informam pelo tamanho e pelo conteúdo bilingue - escrito equivocadamente. Assim, fica a sensação de que a política da Prefeitura para o Centro é aquela de "uma no cravo e duas na ferradura".

Quem passa no Centro Histórico de Embu se espanta com as novas placas indicativas colocadas pela Prefeitura: gigantes, metálicas, destoando do ambiente bucólico da cidade e, acima de tudo, altamente equivocadas.

A Prefeitura - responsável pela inserção do novo sistema de placas informativas bilíngues no Centro - errou feio, mesmo na hora de verter o conteúdo para o inglês: a tradução literal de algumas indicações vai criar problemas para os turistas, que podem não entender uma boa parte do conteúdo delas. Um bom exemplo é a placa indicando o Museu de Arte Sacra dos Jesuítas (foto abaixo) - identificado como *Jesuit Sacred Art Museum*: sua tradução mais adequada seria *Jesuitic Holy Art Museum*. Vale notar que a palavra "jesuit" é designativo do substantivo "jesuíta" - e não o adjetivo, em inglês. Outro exemplo é a palavra "sacra", que é utilizada no coloquial em Inglês "holy", e não "sacred".

Tudo errado

Mas o que mais choca a quem sempre lutou pela preservação do perfil do Centro Histórico - como Horst Leo Alfes, do Garimpo, histórico batalhador pela preservação do estilo colonial na região - foi a deliberada aceitação de alguns membros da Prefeitura pelo material, que é enorme e metálico. "Nem parece coisa



Um bom exemplo de placa no Centro Histórico.

para sinalização de cidade, parece coisa de auto-estrada, de tão grande", destaca ele. E destoa completamente de outras ações bem-intencionadas, como a reconstrução do piso de paralelepípedos nas ruas do Centro e a inserção de placas entalhadas nomeando as ruas. Pois, com eles, é uma no cravo, e duas na ferradura.

EDITAL DE CONVOCAÇÃO

O presidente da ASSOCIAÇÃO COMERCIAL, INDUSTRIAL E SERVIÇOS DE EMBU - ACISE, no uso de suas atribuições estatutárias, C O N V O C A todos os associados a comparecerem na ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA, a realizar-se em 26 de maio de 2.008, às 18:00 horas, em primeira chamada e, às 18:30 horas, em segunda chamada, na sede desta entidade, localizada à Alameda Fernando Batista Medina, 69 - Centro, neste município, especialmente para deliberação dos assuntos dispostos na pauta da ordem do dia, a saber:

01. Aprovação das Contas da Gestão;
02. Eleição da Diretoria Executiva e Conselho Deliberativo.

Embu, 11 de abril de 2.008.

Antonio Carlos de Oliveira Morozetti
Presidente

ANIVERSARIANTES DE MAIO

NOME	EMPRESA	DATA
EDJANE CORREIA SILVA	TRANSLYNE EXPRESS LTDA ME	1/5
GEORG HEINRICH MATZEN	DINATÉCNICA	2/5
APARECIDO VALDIVINO DE SOUZA	ARTESÃO - CRIA	3/5
HÉLIO I. DAIKUARA	DAISA	3/5
MARIA BELA DA CONCEIÇÃO	ACISE	3/5
TEREZINHA MANOEL	DMS - PRODUTOS ELETRICOS	5/5
INES DAMAS CORREA RODRIGUES	DMS - PRODUTOS ELETRICOS	5/5
CARLOS ANTÔNIO R. MESQUITA	APOIO SERVIÇOS S/C LTDA	6/5
LUIS ALBERTO DE MORAES	LAM EMBU SERVIÇOS E COMERCIO LTDA ME	6/5
ALESSANDRO FERREIRA DA ROCHA	AFR CONTR E PAVIMENTAÇÃO	6/5
MARLON BEZERRA DE ALENCAR	ARTESÃO	8/5
MARIA DAS DORES DE JESUS	ARTESA	9/5
NELSON SILVA LIMA	TALLY MOVEIS E DECORAÇÕES	9/5
NELSON JOSE PEDROSO	MINIMERCADO GOTA DE NEVE	11/5
JEDA PICON	INST. CULT. E COM. JEDA PICON	12/5
MARIA JOSE JAQUE FURIÓ	ARTESA	12/5
ÁLVARO FERRIOLLI	CENTRO OTICO MIGUEL GIANNINI	13/5
JEHOVANI DANELUZ	REST. PÉ DA SERRA	14/5
CRISTINA CAMPOS ALVES ALMEIDA	NICHIBRAS IND. E COM. LTDA	15/5
ANA MARIA DE OLIVEIRA MOROZETTI	ANA MARIA MOROZETTI	17/5
TSUTOMU NAKABAYASHI	KANAFLEX S/A INDUSTRIA DE PLASTICOS	18/5
JOÃO DOS SANTOS NASCIMENTO	CM - CENTRO AUTOMOTIVO	18/5
EDMUNDO L. OLIVEIRA	CDNA INFORMÁTICA -(COMPUWAY)	19/5
LUIZ CARLOS CALDERONI	CASANOVA MATERIAIS P/CONTRUÇÃO	20/5
CIRO MEI	SOS MAQUINAS ACES. IND. LTDA	20/5
MARIA PIA PIZZINGRILLI	SIGLATEX EMBLEMAS PLÁSTICOS	21/5
NIVALDO ALVES DOS SANTOS	ROSANA IMÓVEIS	22/5
VERA A. GONÇALVES	META IMOBILIÁRIA	22/5
CATMARCIO FERNANDES DA SILVA	SOFTWARE DREAM - EASYCOMP	22/5
LUCIANO CITADINI RUSSO	SOLENE SABOR PAES E DOCES	23/5
JAILTON PEREIRA DOS SANTOS	CCAA	24/5
CLAUDIA	CENTRO AUTOM. KANEY	25/5
FABIO JULIO C. DAS FLORES	SECTOR VIDEO LOCADORA	26/5
JOSE MARCOS LOPES	EMBU DISQ GAS TRANSP. COM. LTDA ME	26/5
ANIBAL RIBEIRO JR.	CELLAB LABORATORIO	27/5
VICTORINO GONZALES BRAVO	ARTESÃO	27/5
ROSANGÉLA APARECIDA DA SILVA	DAISA	27/5
SERGIO LUIS PINHO	CENTRO AUTOMOTIVO EMBUARTE LTDA.	30/5
DARLENE T. G. RODRIGUES	MILHO DE OURO IND. ALIM. LTDA.	30/5
EDIVANILDO FERREIRA DO NASCIMENTO	OS JABAS -MATS P/CONTRUÇÃO	31/5

INDOCELA
IND. E COM. DE GACAU LTDA.

**Av. Elias Yazbek, 3.030
Embu das Artes (SP) - Brasil**

Fones: (11) 4781-1922
(11) 4781-1881(fax)

**Social****Dois almoços**

Recanto Gaúcho e Garimpo foram locais escolhidos para 2º e 3º eventos de relacionamento da ACISE

O segundo e terceiro almoços de confraternização dos associados da ACISE aconteceram nos meses de março e abril, respectivamente no Restaurante O Garimpo e na Churrascaria Recanto Gaúcho. Mais uma vez, os encontros tiveram uma presença muito marcante de associados e convidados, não faltando animação nem bate-papo entre os participantes, que se confraternizaram e mantiveram o perfil do almoço como um “evento de relacionamento”, uma das muitas finalidades deste tipo de acontecimento. No final, houve ainda o tradicional “bolão”, que animou os presentes a ficar até o último sorteio.



No encontro do Garimpo, o prazer de um lugar pequeno, perfeito para uma conversa mais informal e intimista nas mesas.



Também não faltou animação nem alegria aos participantes do terceiro almoço acisense do ano, na Churrascaria Recanto Gaúcho, local mais amplo e que ofereceu espaço para o já tradicional “mesão” dos associados.

Novos Associados**NEUZAMAR PRESENTES LTDA.**

–Atividade: presentes, artesanatos, etc.

MEGAZINI ASSESSORIA COML. & REPRESENTAÇÃO

- Atividade: Guia do bairro

CLAUDEMIR DA CRUZ SILVA ME

-Atividade: instalação e manutenção elétrica; Comercio Varejista em material elétrico;

TRANSLYNE EXPRESS LTDA ME

-Atividade: transporte de pequeno porte (motoboy)

MARIA JOSE JAQUE FURIÓ – Artesã – Quadros**ROSINEIDE RODRIGUES FRANÇA SILVA – Artesã – Quadros.**

CRESCIMENTO E DESENVOLVIMENTO



**Associação Comercial, Industrial e
Serviços de Embu**

***Nova Lei dos Mananciais
ou Lei Terassi:
Nossa maior conquista!***